# MODUL'AIR MINI

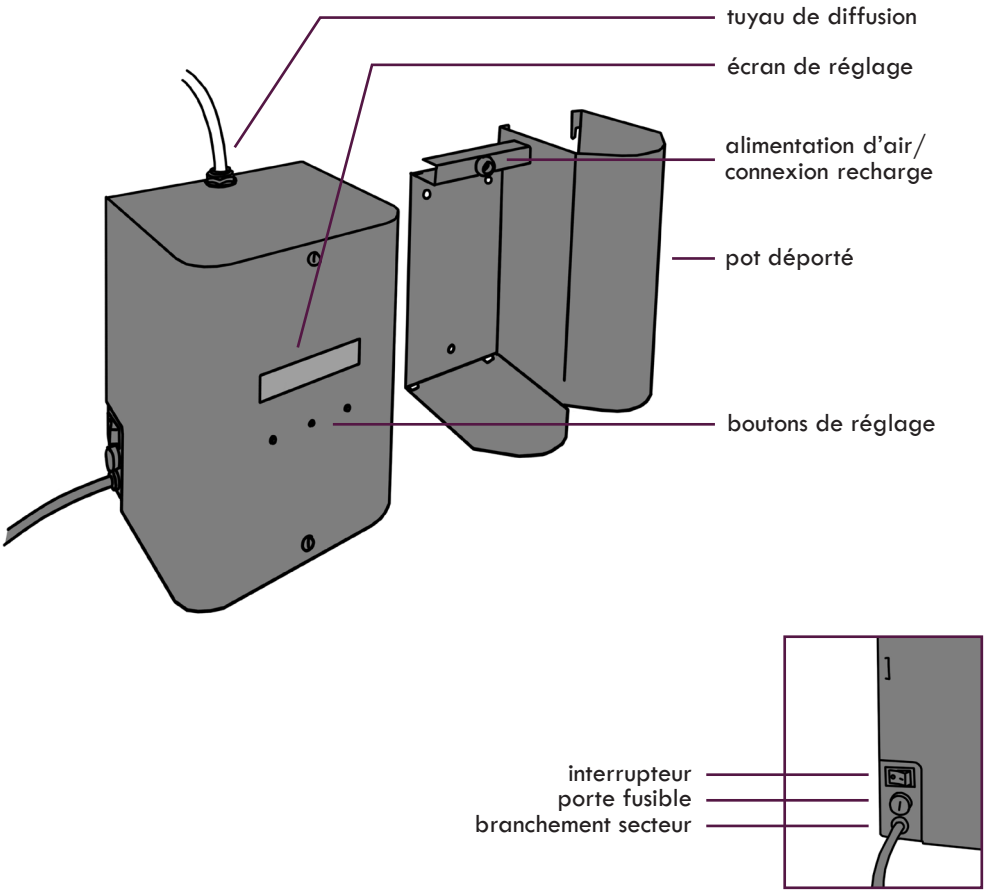
*manuel d'utilisation*

# DESCRIPTION DE L'APPAREIL
# DEVICE DESCRIPTION

# Modul'air mini, la pratique

entièrement et facilement programmable grâce à sa **carte électronique**. La mini centrale se raccorde à 1 ou 2 points de diffusion.

*fully and easily programmable thanks to its **electronic card**. The mini unit is connected to 1 or 2 fragrance diffusers.*

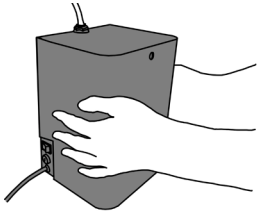



Cet appareil peut être utilisé par des enfant âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissances, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage te l'entretien par l'usager ne doivent pas être fait par un enfant sans surveillance.

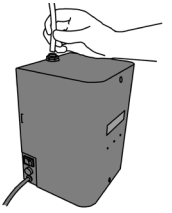
*This device can be used by at least 8-years-old children and by people having reduced physical, sensory or mental abilities or divested of experience or knowledge, if they are correctly watched or if instructions concerning the use of the device in complete safety were given to them and if the incurred risks were arrested. The children should not play with the device. The cleaning and the maintenance by the user should not be made by unattended children.*

# MISE EN ROUTE
# GETTING STARTED

# Branchez la prise électrique, puis...



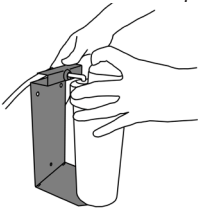
**Allumer puis poser ou installer la mini centrale.**
*Switch on and install the mini control unit.*



**Découper et brancher le tuyau selon la longueur souhaitée entre le pot déporté et la mini centrale.**

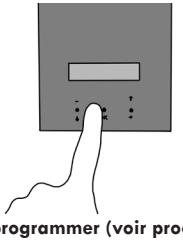
*Cut and connect the pipe according to the desired length between the remote pot and the mini central.*

**Retirer les 2 bouchons de la recharge.**
*Remove the 2 corks from the cartridge.*



**Poser la recharge sur le fond du pot déporté et la pousser jusqu'à complète insertion. Fermer et installer le pot.**

*Place the cartridge at the base of the remote pot and push it until it is completely inserted in the unit. Close and install the pot.*



**Allumer puis programmer (voir prochaine section).**
*Turn on and then programming (see next section).*

**Maintenant, sentez et appréciez !**
*Now, smell & enjoy!*

# Conseils d'utilisation et d'entretien

**TOUJOURS débrancher l'appareil avant nettoyage & toujours enlever la cartouche avant de déplacer l'appareil !**
Installer impérativement sur support horizontal et stable.
Ne pas exposer à la chaleur, la flamme, l'humidité, la poussière.
Ne pas coucher, retourner ou déplacer le diffuseur sans retirer la recharge.
Ne pas re-remplir la recharge, elle est à usage unique.
Ne pas obstruer la diffusion (sur le dessus de l'appareil)
Le nettoyage se fait à l'aide d'un chiffon doux ou d'une éponge imprégnée de savon non corrosif. Éviter tout solvant. Ne jamais plonger dans l'eau.
**Ne pas démonter (danger électrique). Pour tout dysfonctionnement, contacter votre revendeur.**

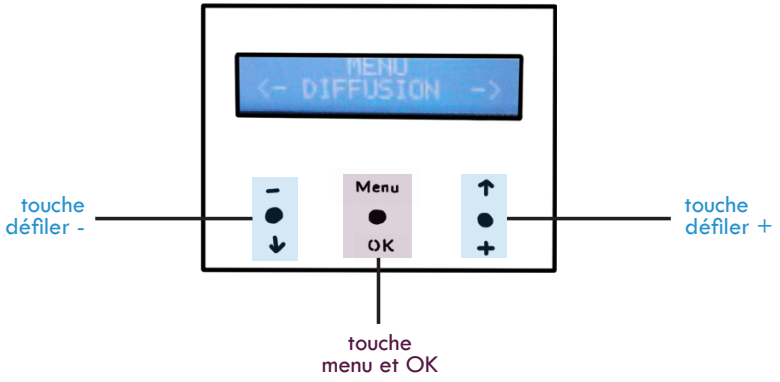
Garantie 1 an (dans des conditions normales d'utilisation et à l'exclusion des dommages causés)

***ALWAYS** disconnect the device before cleaning & NEVER move or transport the device with the cartridge inside!*
*Install imperatively the diffuser on a steady horizontal surface.*
*Do not expose to heat, flame, humidity or dust.*
*Do not put the unit on its side, move or transport the unit without first removing the cartridge.*
*Do not attempt to refill the cartridge. It is designed for single use only.*
*Do not obstruct the diffusion (at the top of the device).*
*Clear the unit with a soft rag or sponge impregnated of soap. Do not use a corrosive cleaner. Avoid solvents. Do not submerge the unit in water.*
***Do not disassemble the unit. In case of malfunction, contact your distributor.***

*Guarantee 1 year (in normal usage, excluded damage resulting from improper use)*

# PROGRAMMATION
## SETTING UP

## Menu




# 1 Régler l'heure et la date
*Set the time and date*

### A LE JOUR *day*

**Menu**

**Sélectionner le bon jour avec** + −
*Select the right day with*

**OK**

### B LA DATE *date*

**Mettre la date du jour avec** + −
*Set the right date with*

**OK**

**Répéter l'opération pour le mois et l'année**
*Repet the process for month and year*

**OK**

### C L'HEURE *time*

**Régler l'heure avec** + −
*Set the hour with*

**OK**

**Répéter l'opération pour les minutes et les secondes (secondes facultatives)**
*Repet the process for minutes and seconds (seconds facultatives)*

**OK**

### D VÉRIFICATION *check*

**Vérifiez que l'appareil est réglé au bon jour, date et heure**
*Check if the device is set up to the right day, day time*

**Vous pouvez maintenant régler la diffusion.**
*If so, you can now set the diffusion mode.*

**APPUYER SUR** *press*

**Menu**

# 2 Régler la diffusion
## *Set the diffusion*

## A DIFFUSION ON *en fonctionnement*

**Chaque jour de la semaine où l'appareil doit diffuser (en min, s ou h)**

*Each day of the week on which the device is diffusing (in min, s or h)*

**Sélectionner l'unité de temps (en s, min ou h) avec** + –
*Select the unit of time (in s, min or h) with*

**OK**

**Régler la durée des temps de diffusion avec** + –
*Set the lengh of diffusion time with*

**OK**

## B DIFFUSION OFF *fréquences d'arrêt*

**Plages de temps où l'on souhaite stopper la diffusion (en min, s ou h)**

*Time ranges where you want to stop the diffusion (in min, s or h)*

**Sélectionner l'unité de temps (en s, min ou h) avec** + –
*Select the unit of time (in s, min or h) with*

**OK**

**Régler la durée des temps de d'arrêt avec** + –
*Set the lengh of diffusion downtime with*

**OK**

**Le diffuseur est maintenant réglé pour diffuser sur les fréquences (ON/OFF) programmées.**
*The diffuser is now set to diffuse on the programmed frequencies (ON/OFF).*

# 3 Régler sur une semaine
## *Set the whole week*

### A CHOISIR LE MODE *choose mode*

**Pour chaque jour, choisir si l'on diffuse ou non (ON/OFF)**

*For each day, choose if you want to diffuse or not (ON/OFF)*

**Choisir ON ou OFF** + −
*Choose ON or OFF*

OK

### SI C'EST ON *if its ON*

**Régler l'heure de démarrage de la diffusion avec** + −
*Set the start hour of the diffusion with*

OK

**Régler l'heure d'arrêt de la diffusion avec** + −
*Set the stop hour of the diffusion with*

OK

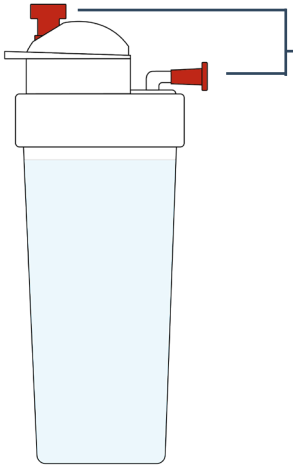
### B CHAQUE JOUR *each day*

**Recommencer l'opération pour chaque jour de la semaine**
*Repeat the process for each day of the week.*

**Vous devez valider chaque étape et chaque jour, jusqu'au dimanche pour que vos instructions soient enregistrées. Sinon, vos données ne seront pas prisent en compte.**
*You must validate each step and each day until Sunday for your instructions to be recorded. Otherwise, your data will not be taken into account.*

# ACCESSOIRES
# ACCESSORIES

# Les cartouches sont rechargeables



**2 bouchons de protection à retirer avant utilisation.**
2 protective corks. Removed before use.

**La MODUL'AIR MINI fonctionne avec sa recharge de 400mL de produit (parfum, huile essentielle...), conçu spécialement à cet effet.**
**Conservation avec bouchons, dans un endroit sec, frais et à l'abri de la lumière.**

*MODUL'AIR MINI has been developed to work with a disposable cartridge of perfume, essential oils... (of 240mL). Storage with corks in a cool dry place away from bright light.*

# Attention !

**La longeur de tube maximale est de 6m. Soit, si il y a 2 pots déportés 3m de chaque côté.**
The maximum tube length is 6m. That is, if there are 2 pots offset 3m on each side.

Natarom

SOLUTIONS OLFACTIVES

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à nous contacter :
*For more information, do not hesitate to contact us:*

**PIOT ET TIROUFLET**
**6 rue Bernard Palissy | 91070 Bondoufle**
**Tél. : 01 64 57 01 13 | contact@natarom.com**
**www.natarom.com**